

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ 15 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԲՈՒՍԻԱ ՎԷ ԲԲՈՒՍԻԱ

Լճնորատան Սարսիլեւեա քէշիոէ
ժողնան պիր թէլէլրաֆրա շու վէճճ իւլէ
օգուճմուշ տուր :

Ինկիլթէրանըն խաթիհէյէ նէզարէ-
թի, Մ. Թիէրին Սէն Բէթըրպուրի դա-
պինէթօսու նէզտինու իճրա էյէտիկի
մէմուրիբէթի հագգընտա հափաթա սիւլ
էյէմիլ տիր Մ. Թիէր, իմբէրաթօր թու-
րափընտան հիւսնի գապուլիէթ պուլ-
մուլ իսէ տէ : Սէն Բէթըրպուրի գա-
պինէթօսունու, պունտան պիր դալ այ
մուգատտէմ ադտ օլունմուլ ահտնամէ
էլրէ, Բըուսիա հիւքիմէթի էլէ իթ-
թիֆագ էթմիլ օլտուղունա տէր հալ
իգնա օլմուլ տուր : Պու սէպէպուն
Իմբէրաթօր Ալէքսանտրըն, Յըասանըն
մէնֆաթթընա օլաբագ միտախէլէ էթ-
մէնի վէ պինսնէ ալէյ հըրալ կիլիոմ
իէ Մ. տը Պիգմագըն բըրաւլարընըն
պօզուլպիլմէսի հագգընտա աաւա պիր
իւմիտ քէօշէսի գալմուրլ տոր :

Պեր Թագուր Ամերդալը կէ-
նիւլիւ ասաքիւրի, էնլէրիւտէ Ամերի-
գա սանճաղը պուլունտուղու հալտէ,
Թուրա վասրլ օլմուլ տուր:

—Ճիսէ վրալնն պիտիս, տօսթւա-
րնտան պիտիսնէ շու վեճ իլէ եազ-
մըշ տրր :

Իմբերատորուն մայեթի մեկնուտին տէն օլուպ, Սէտան պէ վիթմընֆօհա գատար իմբերատորուն արտը սըրա կիթմիջ օլան էսկի տօսթումուն պիրի շիմտի պանա վիզիթա վերտի: Սէր-գում տօսթում, Սէտանտա նէ տէրէ-ճէտէ ֆէնա պիր հալտէ պուլունմուն օլտուզարընը պէնտէնիգէ թարիֆ վէ պատէհու Բրուսիալըարըն, Պագէյտէ իծրա իյլէմիջ օլտուզարըն Եուի ամէլ ու հարէքէթլըրին թաստիգ իյլէմիջ տիր: Բրուսիալըար, շէհրի մէգփւրտէ, գա-տըն, չօնուգ վէ իսթիեարըրըն Էօլտիւ-րուպ աթէշէ վիրտիշէր, վէ մուհարէ-պէ խասթախանէսին թանգլի իտիվիջ օլան պիր մանասթըրըն 23 նէֆէր րա-հիպէ գատընլարըն ըրզընա կէշիշիլը տիր. մէրգումէ գատընլարըն իշինտէ 16 Եաշէնտա պիր գըզ պուլունմագտա իտի. օնիքի նէֆէր Բրուսիա տսաքիրի, նէպէթ իլէ, մէրգումէ գըզըն իւզլըրի-նէ ֆիյլի շէնիլէրին իծրա իյլէտիքտէն սօնրա, մէրգումէյի չըպշըպաղ օլտու-ղու հալտէ, պիր չիթին իշինէ աթմըշ-լար տիր:

— Սիեքլ Ղազէթաւը, Բարիս իւզէ-
րինէ աթիտէքի մաւլիւմաթլարը ախպ իյ-
լէմիշ տիր :

ԻՅԱՆՔԹԵՂԻ ԴԱՏՎԷԼԸ ՀԵՐ ախշամ
ղայիմ էրքէն դարանըրլար : ՇԵՀԻՐՈՒ
ԲԷՔ ՅՕԳ ԷԹ , ԿՈՂՊՈՄԱՅ , մէջրուպաթ
վէ հեր նէվի մէքիւլաթ պոլունմագտա
սոր :

Պալըզ բէք պահաւել տըր, պազը
պալըզճըլար Սէն ըրմաշը իւզէրինտէ

քէնտի սանաթարքը իշլէմքտէ իսէէր
տէ, ի թուրքուգլարը պալլըզ աննագ
քէնտիէրէ քիֆայի ի իտեր: Սիւս տա-
խի բէք նատիր պուլունուր: Էն ղիեա-
տէ նատիր պուլունն չէյ, եումուրթա
ալըր, չէօյլէ քի 12 եումուրթա 3 ֆը.
50 սանթիմ, ետնի 171½ ղըշ. ասա-
թըրլագտա տըր:

— Բարիսին Թիւյերրի սերանն ա
նէ գառար կիւմիւշ թագըմ վար իսէ :
քեաֆֆէսի տախէ էրի/թիւէքտէ տիր :

— Իւզէրինոտէ Յերանաա ճիւղհուրի-
 եղթի թաավիրի պուլունան պէշ փրանգ-
 լըջ սիքկէկէր շիմոտան թէրաավիւլէ չը-
 գարըլմըշ աըր :

— Բրուսարս հիւքիմէթի, պիր օֆիշ-
եալըն թահթը գօմանտասընտա պու-
լունան պիր նիզամիլէ պէօլլիպիւն տա-
իւիլ օլմանան քեաֆֆէյի պալըն պօ-
զուգարըն թիւֆէնէ թուլթուլպարընը
էսր էյլէմիլ տիր :

— Սեռան վէ մահէլլի սայրէն մու-
հարէպէլընտէ, պիր թաղըմ հրու-
սիա, վէ Ծրոնսըզ ասաքիւրի, Վէլհի-
դա միւսլէքինէ կէչիպ, տիւսէն էլին-
տէն գուրթուսլուշլար, ֆաշտթ, Վէլ-
հիդա հիւքիւմէթինին պիրաուֆլըշ-
նա րիպէթէն, սիւսհարընը, Վէլհի-
դա ասաքիւրէն թէւիսմ ինթիլը, վէ
պիր նէվի հարպ էսթրէ կիպի, մէմա-
լիքի մեգքիւրէտէ գամըշլար իտի :

ՎԵՐԻՔԱՆԵՐ, քննոր հետադարձաբեր-
նը կ'օգտիվէ մեք իւր գրէ : Պէ՛վբըրը նամ-
մասհէ կ'տէ պիբ օրտու գուրմուշ օրտու-
լարընտան, սիւսհարընը թէպիմ էիմ-
միշ օլան Ֆրանսըզ աստքիբինի տալիս,
մէզգիբ օրտուկեհաստա մէք գոյտու-
տար : յաքին սեխտատան, յէգըրուտն ա-
տաքիբի, մահէլի մէզպուգտան գալ-
տարբարագ, ՊԵՐԻՔԱՆ միմալիքինին ի-
ւերիսինէ կ'օթիբարտիւր : վէ թագըմ
թագըմ, այրը գալէպարագ գոյտուլար :
ՊԵՐԻՔԱՆ հիւքիւմէլինին մէզգիբ թէտ-
պիբինէ սէպէպիյէթ վիբին խուսուս,
հիմտի իյգահ իտիմէքտէ տիբ : չէյլէ-
քի, մէրգուլմաննիմ էսիբ Ֆրանսըզ տ-
քըլըրի, պիբ խաֆի էթթիֆագտա պու-
լունարագ, ՊԵՐԻՔԱՆ օրտուկեհաստըն ա-
թիւէ վիբմէյէ, ՊԵՐԻՔԱՆըն գարագու-
տաստքիբի սիւհանըն, էլէրիւնտն տլ-
մատա, վէ անլըր, էլէրիւնտն ալբըշ
օլտուգարը շէլտանլի թըրֆիւքըրիւ
էտլտլւմէյէ գարար վիբմիշէր իմիշ :
ՄԵՐԵԲԵՐ թըրիթիպ, կիւնէ վաղթի իծ-
տայէ գօնուլարդ : հուսուլի միմուլտէն
պուլունան գարդալարիթգտա, Ֆրանսըզ-
արի, գալաճագուլտիտի : Հալ պու քի,
մէզգիբ թիթիֆագ մէյտան չըգարագ,
ՊԵՐԻՔԱՆ հիւքիւմէլի, տըր հալ, քնն-
տիլըրինի, գըմ գըմ, մահհըմ գա-
լարագ կ'օնտէրիպ, քննոր պիբիւք-
էրինի անըմագա մէճպուր օլմուշ տուր

—Պագէներն իսմի, Սէն Բէթըրսպուր-
լուն խուրուզ մէք թէպիսին էսկի թա-
էպէլէրինէ մալիւմ տիւր :

ՐՈԼԱՏԻԱ ԻՄՔԷՐԱԹՕՐՈՒ ԱԿԻՐԻՆՃԻ Ա.

էնքանոր իբէ պրերնճի՝ Նաթօլոն պէյ-
նէնտէ միւնասպաթը տօսթանէ ճրէ-
եան իյէտիկի վաղըթ, պրերնճի՝ Նաթօ-
լոն, Բուսիանըն օրտուսունտա իըրմէնի
իթմէլըի իչէն տէօրթ նէֆէր Ֆրանսըզ
միւհէնտիս օֆիչիալարընա ըռիսասթ
վրտի: Մէրգուման օֆիչիալարտան
պրերիսի Մարէշալ Պաղէն իտի:

Մարկչալ Պապեն 1811 թվականի յուն-
վար պլյնտա, Եւնի, Սեն Բեթրապուրդ-
տա իգամեթի Լանասնտա, քնտի գա-
րուտնունի Լենինտնի պրրադրմը վե
հնուգ տողմուշ օլան պր չոնոդու,
քնտիսինի Էվան իլլեմի տր :

— 1914 —

ՄԵՑ ԻՀԱՌԱՍՐ

Ֆրանսահայ խափու պոլուսնան Թայ-
մըզ նամ Լճուորա զաղէթասընըն, Մէցի
մուհասմըն իթմիշ օլան Բրուսիա օրտու-
սունտաքի մուհպիրի, մահը հալին ծի
թարիխի իլէ, աթիտէքի սուրէթտէ
եազմիշ արը :

Իկէէն հաճիմա զարփընտա, պիրի-
պիր արգասը սըրա, Մէջ դալէասընտան
տիշարը, իւզըրիմիզէ հիւճումլար իտի-
միշ տիր: Կէօրիւնիւր քի, Մարկչաւ
Պազէն, աէհէլթոււ պօզիկուլուզլարա
զարչը օլարաք, Բրուսիանըն ասաքիր
խաթթընը եըրթըպ, քէնտինէ եօլ աչ-
մետա դարար վիրիշ տիր:

Հաճախեալ վուզու պուլան թէպէտ
տուլլաթ, Վէ Մէյ էթրաֆընտա օրտու
գուրմիշ օլան Բուրսիա ասաքիբի իշլէ
տու, տէշլիթու պեր զըրլէն իթմէքտէ
օլան պուլաքը բուլթ, զայնթլէ Դա-
զէնին իշլէն Եաքամաքտա Էրըրա :

«ՊՈՒՆՏՈՍՆ ազգեմ մ սիգէ կէօնտէր-
միչ օլտուղում մէքթուպ վէ լիլէկրաֆ
լարտա, Պազէնին, նէ կէօնա գայտսըզ
սուրէթտէ: Մէջ էթրաֆընտա պուլու-
նան քէօյլէրի խարապ իթմէքտէ պու-
լունտուղունու, գէքը իթմիչ իտիմ.
Մարէլալը միւմայիէյէ, Բրուսիալը-
տա սըղըննաճաղ պիր մաշէլլ օլմասընթը-
իչին, քէնտի թօփլարընէ մնգիլիկնտէ
պուլունան քէօյլէրի, սաղա սօլա պապ-
մապսըզըն, եւազըն խարապ իթմիչ տիր

Լաբին Բրուսալըար քննիչներ
մաստուս պուլունան չեվիգլիքի, Մի
էթրաֆընտա թաթաթաան չերկէր
եաբուողըդա, դայրէթի տեվամ իթ.
մէքտէ տորիք, վէ էյլէ մէմուլ օլու.
սէրք ըի, պու սուրէթի խաթթալըգ.
տան նէշէթ խոն գըրընըն չերէյի կի-
պի էօնիւ ալընապիէնք տիր:

Մեջին գարշը թարափրեմա ի պզա
 օլունան ժողիւրէնտէն պիւրիսկանէն տն-
 ամարըմ տոր քի, օլ թարափտա, պէ-
 ղի թարափտաքինտէն զիեառէ իրու-
 իսկալար, իսալըմարգտան զըըըմադտա
 տորար :

«Կորզ, ժեւսի, Կրա՛վրթ, վէ օւ
Տի՛վորարոտ պու՛ռնան քե՛աֆֆէ՛յի
Մահէ՛լլըտէ, ե՛կվիյէ, բ՛ք չօղ տտէմ
Նաթա՛լալղա դուրպան կի՛թմէ քտէ տիր-
էր :

ՄԱՏՆ ԶԱՆԻՆ ԱԷԼԻՆՈՒՆ, ՊԱՐԶԻՆ,
ՄԼԵՅՈՒՆ ԽԵԼՈՐԵՐ, ՂԱԿԻՅԷՆ ԶՆՈՒՄ
ԱԿԻՐ ԶԻՆՈՒՄ ԻՅԺԻՅԷ, ՎԷ ԱՍԱՔԻՐ ԻՆՈՒՄ,
ՔԷՆՈՒՄԻ ԻՆՎԵՍՏԻՄԵՆՏ, ՄԵԼԻՍ ԶԱՂԱ
ԻՆԻՆՈՒՆ ՄԱՏԱՊՈՒՆ ԽՈՒՄԻՅԷ ՕԼԱՆՄԱՐԷԶԱԼ
ԳԱՆՐՈՒԹՅՈՒՆ, ՄԻԼԻՍԶԱԳԻՐ ԳՕՄԱՆՈՒՄԱՐ
ԹԱՏԻՇԸՆՈՒՄ ԱԳՈՒԼՈՒՄԱԳՈՒՄ ԽՈՒՆ,

• Ճուճա կրննիւ, գալէալարտան տիւ
շարը վուգու պուլան հիւճուճ տալիւ,
էվէլէփ տէփալարտա վուգու պուլան
հիւճուճարըն թըպըըը օլմուշ տուր :

ԳԼԷՆ Գալեսար թօբարբ, Բելլթրը
Քէյլէնհու թուլթուշտուրադ, անը
Եադմադտա օլտուգարը հալտէ, Պրան-
սարգար, Ղալէթը ճէսիմ պիր Գուպլէթ
Իլէ, Սէն Ժիւլիէն Գալեսարնտան տի-
շարը չըզըպ, կիւնա Մանեհի վէ մեզ-
պիր Բելլթրը նամ Քէյլէրէ տաղրու հիւ-
ճում իմմէքտէ տիրլըր կիպի կ'օսլէնր-
տիրլըր :

• Ս. Բ. Հիւճում Իսկ, յի անի վէ Սէր-
վինեը քէօյլէրի իւզէրինէ իճրա Խոիլիպ
Ֆրանսըզար, Բրուսիալլարը, մէգթիւր
քէօյլլրտէն տիշարը սիւրտիւլէր:

Բրուսիալըւոր, քնտիւրէ իմտատ
եթիւնէն, դատար, իյի սուրէթտէ տէօ.
յիւշտիւր, լաքն եէնիտն Բրուսիա-
լը իմտատ ասաքիւրի եթիւրիւրտէ,
մէգիւր քէյլիւրն սօգադարընտա,
տէնէլէթու սուրէթտէ, վէ դուճադ գու-
ճադ պիւր գալլադ տըր պաշլտար, վէ
հէմաշ տէթիւրի սանթիլ դատար, շէտիտ
պիւր մուհաշէպէնէ տէվամ իտիւրիւրտէ
սօնրա, Ֆրանսըլար շէտիտ պիւր թէլէ-
ֆիւնաթլէ լմէքորէն Մէցն իւրիւրիւն
սիւրիւրիւրիւր:

ԲՐՈՒՆԱԿԱԼ ԸՐԱՐՐՆ ԹԵԼԵՖՈՆԱԹԵՐ, ԷՕ-
ԼԻԼ, ԿՐԱՐԱԼԸ ՎԷ ՆԱԱԿԵՒԻՒՄ ՕՐԺԱՆԸ Օ-
ԼԱՐԱՊ, ՃԵՄՆ 31 ՆԵՖԵՐ ՕՖԻՆԵԱԼ, ՎԷ
804 ՆԵՖԵՐ ՄԱԽԻ ՊԱՍՏԻՐԱՆԻ ԻՊԱՐԵԺ
ՄԻՐ:

Կիճէ՛ գարանլո՞ղ պոստըլդոսն չօղ
վաղը՞մ սօճրսեա տէկէն , կէրէ՛ք Բըռ-
սիալըլար , վէ կէրէ՛ք Յրանսըլար , էյի
սուրէթտէ տո՛ջիէ չտիւլըր , վէ պատէհու-
ղայէթիէ տիգգաթմ չսեան պիր հաւ
տախի մըւյահէտէ օլունտու :

Դեռ 1915 թի, մուհարիպետն ստորա
հարալլալըն հարալարը մուսալեհնե ի-
տիտիքուն, Բրուսիալլար իւզերինտն,
իյնելի, եանի Բրուսիա թիւֆնեկի եա-
րաարը վե Ֆրանսըզար իւզերինտն տախի
Շարաթ եանի Ֆրանսըզ թիւֆնեկի եա-
րաար կեօրիւլիւշ տիւր, Պու խուսուս-
տան աշիքեար կեօրիւնմէքուն տիւր քի
գարանլլալտն, կերեք Բրուսիալլար,
վե կերեք Ֆրանսըզլար, եանլլալլա
իյզգալթ քնտիւ տալըրլի իւզերինե ա-
թել իթմիլէր տիւր :

«Դիւմա իրթէտն կհենկ վուգբու պու-
ան մուհարպէ , դայլէթէ տահա գի-
նա զեխատէ աղըր սուրէթտէ իտի , լա-
սին մեղքիր մուհարէպէնին ֆիրլի նէ-
թիճետի չիստի սէոյլէմք հաղըրգաթէն
իւմքնետգ տիր , պեղ սնճագ չու գա-
ռարըր իյի պի իրիգ քի , Պագէն պուն-

